

R. le 18-10-52

N^o 6

"Kampuchea soriya"



ទស្សនកដី ជ្រើយដំណឹងទាក់សាស្ត្រ គិតអក្សរាល្អ



Juin

ចាំខែ ២៧ ថ្ងៃម៉ឺនា ឆ្នាំ ៦

ព.ស. ២៥៣៥ — គ.ស. ១៩៥២

ភាសាលេន្តនីយោ

ទស្សនានឹង ដូចយុជិលីជាគារសាសនា នឹងអក្សរសាស្ត្រ
បញ្ជាផ្ទៃមិត្តយអំពី ពទ្សាសនបណ្តិត្យ

វិធីកសាសនា

បញ្ជីរឿង

ទំព័រ

គិតិកសិរិធប (ធមក)	លោកវិយ - ឬក	៤០៣
សាមត្រិកា	ទេសាច្រាត ពាគ - លី	៤០៤
អភិវឌ្ឍនី (ធមក)	នកញ្ញ សំ - សុខ	៤១៧

វិធីកក្រុរសាធារណៈ

ការបណ្តុះតិស្សយ (ធមក)	ទេសាច្រាតឯក្រារ ឬង - បីម	៤២៨
រឿងសាមុទក (ធមក)	នកញ្ញ ទេ - កន	៤៣៩
រឿងអក្សរប្រឡងរឿងនឹម្បាប្រា (ធមក)	លោក វិយ - ឬក	៤៤៨
រឿងស្វែហជាតិ (ធមក)	លោក នភ់ - លីម	៤៥៦
រឿងបុំលិនីវិស្សី (ធមក)	លោក និង - ប្រីវ	៤៥៦

កំណត់ទីនីមួយៗ

គិតិកសាសនយិយត្តិនូវឱយ

លេខទូ

ទេសាច្រាតឯក្រារ	ទេសាច្រាតឯក្រារ កែ - ម៉ីន	៤៥៨
-----------------------	---------------------------------	-----

ପ୍ରକାଶକ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ពាណិជ្ជកម្មសាធារណរដ្ឋបាល

ເຊື່ອສານັກກົງຢູ່ເພີຍສະຫວຸດ ໂອງບູເຊີສກຫຼຸດ ກາລົມທີ່ໄດ້ ၁၄ ຕຳ ໃຈກປະບາງ ອຸ່ນຕູ້ກົດກົງຢູ່ສັກ

ମ. ପ୍ର. ଲୋକୀ (ମ-୧୦-୫୯)

សមោ តស្ស ភគវតោ អរបាតោ លម្អាសមុខស្ស ។

សេវា សង្គសុយ ហាមគុណ

“**សេចក្តីពម្ពាធង្ហើនិត្យកម្មរៀបចំសែវ**”

សម្បត្តិ ធានដល់សេចក្តី [៣មាស] ។ កាលពីពារិណាម៉ែនពួក
សម្បត្តិនេរគុណា ដែលបានបង្កើតឡើងហើយ គ្មានកំអាស្សាយទៅ
ពេក ១៣៖សំខ្លួនឱយ៉ាងលំការបង្កើតបង្កើតត្រូវការ មហស៊ិកទុកទេះៗ
ដែលបានបង្កើតឡើងហើយមួយតាម មួយមានអកបង្កើតនៃពេក ១២៨៩
យ៉ាងណាកា; ឯសម្បត្តិពួកមនុស្សនេះគឺបានដែលមានរបៀបការយោបាយជាប្រភេទ
គិតគុណ ២ យ៉ាង មច្ចី-ការបាន-ពេកដោ-ការយោ ដូចបង្កើតបង្កើតដល់

គិតវិរកគាយបាន ពោលភោជ្ជាន ឃើញបាន ស្តាប់បាន ហិតបាន
សម្រួលក្របាន ពាល់^ប ដីនូវបាន ដីនុស្សុទ្ទិក ឬ ឧបកា
មេដំណាក់ចាំមួយការនៅថ្ងៃ គិតខ្លះគិតខាងក្រោម គាលពុកកុំចំនួន^ប បិត
ឡាយការការ: [៣ម៉ោ]នឹងត្រូវកើតសលាមេដោន កិច្ចការ កំបាន
រួម្រោះបានសំឡែង[កិច្ចការ]: បើពាកុំចំនួន មិនបាន[កិច្ចការ]
កិច្ចការ: [៣ម៉ោ]នឹងមិនទ្វាកើតសលាមេដោនហើយកុំចំនួន ឬ “ស្តាប់” ស្តី
ដែលបានរួម្រោះបានសំឡែង កំ: [ពាល់សម្រួល] [៣ម៉ោ]នឹងបែស់ពាកុំចំនួន ឬ
សុម្រីការបរាក់កុំចំនួនដែលលាយៗ កំដើម្បីផ្លូវបំរុនសេចក្តី[៣ម៉ោ]នឹង
របស់ពាកុំចំនួនបួនដែលមានពាក់កាត់ ឬទូលាលិស្សកំណើររាយការការ: [បិត
កិច្ចការ] បិតកិច្ចការ: [បិតកិច្ចការ] បិតកិច្ចការ: [បិតកិច្ចការ] និងកុំចំនួនក្នុងកិច្ចការ
កិច្ចការ: [បិតកិច្ចការ] កិច្ចការ: [បិតកិច្ចការ] កិច្ចការ: [បិតកិច្ចការ]

[បិតកិច្ចការ] មទូសម្រាក់ មានកន្លែកាយនឹងអរយោបាយស៊ិក
មានកុំចំនួនកំស៊ី តាមីណារោះ មិនបានសម្រេចយកនឹងតាមីណារោះ និងការកិច្ចការ
ត្រូវការនៅបានដែលនូវឯកសារឯកសារ តំនិកសកម្មករ [គិតកិច្ចការ]
គិតកិច្ចការ គិតកិច្ចការ គិតកិច្ចការ គិតកិច្ចការ គិតកិច្ចការ គិតកិច្ចការ
កុំចំនួនកំស៊ី ការដែលនូវឯកសារឯកសារ ការដែលនូវឯកសារឯកសារ កិច្ចការ
កិច្ចការ កិច្ចការ កិច្ចការ កិច្ចការ កិច្ចការ កិច្ចការ កិច្ចការ កិច្ចការ កិច្ចការ
កិច្ចការ កិច្ចការ កិច្ចការ កិច្ចការ កិច្ចការ កិច្ចការ កិច្ចការ កិច្ចការ កិច្ចការ កិច្ចការ

កំពង់ចាន ពម្រៀបរិយកំពង់ចានដើរការសំស្បែករាល់
កសំបុគ្គលិនជា ហ្មតុសមារ ហ្មតុយំ ដួយគិចមនុស្ស ដួយគាយ
មនុស្ស មុន្តីសត្វិតិរាលិសលជានិត្យទ្វាបាន ។

ពាក្យវិសលាតាមពេលមកចុះណា ដើម្បីចូលរួមរួមប៉ូតាមគំនិត
គិតសេចក្តីថ្លាស់មានគុណភាពម៉ឺងស្រី សម្រួលពាក្យសុកសែកបាន
ល្អឥស់ ល្អជ្រាវតានំ ហាមគី វិឌ្ឍលាចិក បុច្ចាត់ “ហាមគី
ធ្វើឱ្យកែតែសេចក្តីប៉ូនរបស់ម៉ឺងស្រីទាំងឡាយ ដែលជាតុកជាក់មួយ
សាមីមួយ” ។

សេមចក់តែអនីមាន, កំពុងសាយគីជាត្រូវដល់ពួកមិនមានវត្ថុ។ ប៉ុទ្ធផ្លូវការ សេចក្តីបែកបាកសាយគី កំពុងពេជ្ជដល់ពួកមិនមានវត្ថុ។ ស្ថិតិមិនរាង៖ ឬ កាយសាយគីជាត្រូវបានខាន់ល្អា ការចូរបានត្រឹមតាម ចាន ចំណែកចិត្តសាយគីយំលែកមានសំយោគាទិន្នន័យក ដូច សុគាសិទ្ធិថា “ ឥន្ទៃមានមិនពួក ” ឬ បុគ្គលិោលនៅខ្លួនសាយគី រួមទាំងមិនមានសុវត្ថិភាពប្រសហប័ណ្ណេយើង សេចក្តីរៀន និង អកខ្លួនសេចក្តីសុវត្ថិភាពប័ណ្ណេយើង ការសុវត្ថិភាពក្នុងពួកខ្លួន បេកចកិច្ចជាមួយ អគ្គនៅទី គប្បីខ្លួនសេចក្តីសាយគីជាត្រូវមិនគូរបានយើង ប៉ុទ្ធផ្លូវការ មួយចំណែក គប្បីមានសេចក្តីអតិថិជនបទយិន្ទិមាន៖ ការតើវិញ ការ និងតាមពុក ឬ

មួយទៅក គប្បីតាំងប៉ុទ្ធផ្លូវការ គិតគាលាតំនើកគា កន្លែង រៀលកាលរៀន, និយាយ, គិត, គប្បីមានប៉ុទ្ធផ្លូវការ យើង នៅយាយកាល គប្បីប៉ុទ្ធផ្លូវការ គិតគាលាតំនើកគា កន្លែង មិនគូរបានយើង ប៉ុទ្ធផ្លូវការ ពេលវិជ្ជមាន៖ ឬ ការអកកស៊ុតាតាំនើកនៅក្នុងពួកមិនមាន ដូចពេលមក សាយគីកកេត្តមានជាត្រូវបាក់លូក សេចក្តីប៉ុទ្ធផ្លូវការ មិនអគ្គនៅទី ពេលពេលបាន ពមពេលទាយករបស់ពួកគណៈ ឬ

សាយគី គិតសេចក្តីពម្យានេះ ជាត្រូវដល់មិនសំរាប់ បុគ្គលិោល គប្បីជាត្រូវបាក់លូក កន្លែងប៉ុទ្ធផ្លូវការ ពេលពេលបាន ពេលពេលបាន និងគិតធមិ,

មនុស្សអកគានមួយក្នុង មិនមានអករប់គាន នឹងក្រោគតីនៃរៀលជាតិ
មនុស្សពាល ដើម្បីមានអកណាគបារក សមរភាយពុទ្ធគាសិកជា
“គាតជាសំឡាល្អែមិនមានអនុវត្តពាល” ។ អដិប្បាយជា នមុតាដន
ពាលមិនគាប់ចិត្តគប់អកណាគសារវិញ ។

មនុស្សមានកាលមានកូច្ចេកទេរីន ក្នុងក្រោគបិកម្ពារ៉ានបស់ខ្លួននឹង
មិនមានអកណាគដូចតារីមិនមានសេចក្តីបែងចែកជាប្រកតិ នឹងជា
ជីមិនធិយរបស់ស្ថាត់ ចំណែកអកមានមិនកំណើនយោងថា មានកម្ពាំង
បិន នឹងធ្វើកូច្ចេកកំមានអកដូចនឹងកប់រី ដោយកម្ពាំងគាយនឹង
កម្ពាំងសេចក្តីតិតិ នឹងកម្ពាំងទ្វាយ ជាទីគាត់ក្នុងរបស់ស្ថាត់ ។
មិនធ្លាត់ជីមិនទៅទ្វាយទេ ជាមុតាឌីតែកំនើនពុទ្ធបាលគាត់បិនា
រីមិនបំពេញកម្ពាំងវីរីនីក្បារីន ចំរៀករៀលិម្បួយ ក្នុងកែវកាបាត់បាត់
ជាកំណាក់បាត់ បើរួមចូលគាត់បាត់ មនុស្សដែកកាប់បាត់ដោយលំបាត់;
គ្នាបារបស់សាមគិតិ យើងបាត់បាត់ដោយប្រការរឿង ។

ស្មោះលីករៀនទាសកូច្ចេកនគរការទី ១ យោងហត្ថេស ការទីកៈ
ដីសងគមទុស្សមានពុក បិន មកសំដីនូមជាតិក្នុងឯកសារីនិងការសាមគិតិ ។
ទាសកនេះបានគាបូលធនដែលមានបុណ្យរបាយ ឯកសារីនិងការសាមគិតិ ។
មនុស្សរៀលសិទ្ធិរាគ ២ ប្រការៈ គីបាត់ទីក្រុងចំណែកនៃការសេចក្តី ១
បានពាល ក្នុងគាត់គីបាត់ដូចនឹងកុកសាប់ ១ បានប្រព័ន្ធការទីក្រុង

បាយដែលទី ១ តាំងនៅស៊ូឡូម៉ែត្រ [បចាប់ពី ជំ.ភូ ១ ។
អគ្គប្រាយថា: ពួកនាយករាជាណាចក្រកម្ពុជា [ពម្ពោះ] នឹងរួមចិត្ត
សេចក្តីសែវគិត ១ - សៀវភៅ [ពាន់ពុកគណៈផ្លូវតារពារអនុញ្ញ
ដីសម្រាប់មានមកអំពីសក្រោមនៃ [ក្រោមគោលការណ៍] ការិយាល័យក្នុងក្រុង
ព្រាតាល; ២ - សៀវភី [ពាន់សេចក្តីសែវគិត] ហើយក្នុងពុកគណៈ
អៀយមានសេចក្តីសែវគិតចំនួន ៦ ការិយាល័យក្នុងពុកគណៈ
កំពុងសុខសម្រួលសាស្ត្រនៃប្រជាធិបតេយ្យ អគ្គនាយករាជាណាចក្រកម្ពុជា
ក្នុងសៀវភី តើសេចក្តីសៀវភីនេះជាការណើយកិច្ច ដីសម្រាប់ស្ថិ
ទំនួរយោរោគប្រតិបត្តិ ។

ចាក់ និងបានរួមទៅក្នុងពាណិជ្ជកម្ម ដោយហេតុផ្សេងៗ
ហេតុយ ពេលដែលបានរួមទៅក្នុងពាណិជ្ជកម្ម នឹងតាម
អគ្គភាព ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទៃ ពេលដែលបានរួមទៅក្នុង
សភានគ្រឿងសុខ ដោយមិនមានសេសសសល់ ព្យាយាមបយ័ត្នក្នុងពាណិជ្ជកម្ម នឹងតាម
នៅក្នុងពាណិជ្ជកម្ម នឹងតាម និងបានរួមទៅក្នុងពាណិជ្ជកម្ម
សរុបធម៌យ៉ា ។

នាមេសមេងយកឯណាស៊ិតា លម្អតាតំ និង សុទៅ ឬ
“សេចក្តីពាណិជ្ជកម្ម និងបានរួមទៅក្នុងពាណិជ្ជកម្ម” ។

ហាយតី មានសល្មារបច្ចុប្បន្ន កំគ្រោះសំយុទ្ធលនឹងធម៌បកប
ចុលតា បើមិនធ្វើដោយ សេចក្តីពាណិជ្ជកម្ម និងមាន; ឬកនឹងលើវិន
ទៅក្នុងមហាសម្បូរ ឲ្យដឹងពីនឹងដឹងពី ព្យាយកម្ពុជ្ជអគ្គភាព ពាណិជ្ជកម្ម
បើមិនមានសេចក្តីពាណិជ្ជកម្ម និងបានរួមទៅក្នុងពាណិជ្ជកម្ម មុនពាល់លើលេខ
កណ្តាលសម្បូរ មួយករោងទៅពាកំពើនិមិនរប ដោយមួនស្បែអុកដំ
មួយអុកដំ ពាកំសម្រាប់សំយុទ្ធនឹងតា; សម្បូរមានស្បែជាមិនកំ មួយ
នាយកយ៉ាវិនិភាកំដោយ ពាណិជ្ជកម្មដំ - គឺ មិនធ្វើសាប់តាមសេចក្តី
បាន សេចក្តីពាណិជ្ជកម្ម កំកែក្នុងមិនបាន មានរឿងកិត្តិវិសាទេរ
កនិងដែលគោរមិក: ពាណិជ្ជកម្ម ។ ពាណិជ្ជកម្ម សេចក្តីរួមទៅក្នុងពាណិជ្ជកម្ម
ដោយសារពាណិជ្ជកម្ម ឬក្នុងពាណិជ្ជកម្ម កំកែក្នុងពាណិជ្ជកម្ម ។

ទន្លេហាយយាតមិនចមបុណ្យលាស្តាប់សោះ ទីបីទន្លេយាន់ទៅគន្លឹកតាម
លាយកែវកែវ ពួកទាត់សក ទាត់សំគា ស្អែសាកដើរបោគ្គទោនៅ
កំសិបជំងឺកំពុង កំពុងអម្ចាល់ណែនាំតាមចំណាត់ថ្នាក់សកយុទ្ធសាស្ត្រសម្រួល
តាមជានិន្ទនុវត្ត យ៉ោងទាសាច្រាកដូចជាការបែកសាយគីឡូវិនាសដំឡើ
បង្ហាញចំនួយច្បាប់អម្ចាល់ក្រោសាយគីឡូវិនាសដំឡើ កំបង្ហាញច្បាប់
សាយគីឡូវិនាសកំពុងណាប់នៃអកបានទៀរយោ ។
ការការពាណិជ្ជកម្មសាយគីឡូវិនាស សម្រាប់ចំណាត់ថ្នាក់ នាំ ។

ភាគីស ធ្វើសាយគី

ពលរដ្ឋ ឬដីរដ្ឋិត ព្រាណិណប់
នាលិត្តិតាប់ សាយគី មិមួលជី
ប្រឈប្រឈិត្តា ពួករាជា ជាមុខ
ដែនុម ជាប្រយោជន់ ប្រទេសជាតិ ។
ពលរដ្ឋ ឬដីរដ្ឋិត ឬដីរដ្ឋិត ឬដីរដ្ឋិត ឬដីរដ្ឋិត ឬដីរដ្ឋិត
ជាតិនិង កំយោអោ គុបិនិភិត
គុបិនិភិត គុបិនិភិត ការបញ្ជាផាតិ
សិករាង យុទ្ធបោញ្ញត្តាយ ពាយសាយគី ។